

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1681/97,  
annettu 28 päivänä elokuuta 1997,  
riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95<sup>(1)</sup>, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdantoisen alakohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan mukaan kyseisen asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinanoteerausten tai -hintojen sekä kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella,

asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan 4 kohdan nojalla tuet on vahvistettava ottaen huomioon toisaalta yhteisön markkinoilla vallitseva riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien saatavuus- ja hintatilanne ja sen kehitysnäkymät sekä toisaalta riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien hintatilanne ja sen kehitysnäkymät maailmanmarkkinoilla; saman artiklan mukaisesti on myös tärkeää turvata riisimarkkinoiden tasapaino ja hintojen ja kaupan luonnollinen kehitys sekä lisäksi ottaa huomioon suunniteltuun vientiin liittyvät taloudelliset seikat ja tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla sekä perustamissopimuksen 228 artiklan mukaisesti tehtyjen sopimusten rajoitteet,

5 000 tonnia riisiä on mahdollista viedä tiettyihin määräpaikkoihin; on aiheellista käyttää komission asetuksen (EY) N:o 1162/95<sup>(2)</sup>, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 932/97<sup>(3)</sup>, 7 artiklan 4 kohdassa säädettyä menettelyä; tämä menettely olisi otettava huomioon tukia vahvistettaessa,

asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan 5 kohdassa määritellään riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien vientituen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet,

maailmanmarkkinatilanteen tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimusten vuoksi voi olla tarpeen eriyttää tiettyjen tuotteiden tuki niiden määräraikan mukaan,

tietyillä markkinoilla vallitsevan pakatun pitkäjyväisen riisin kysynnän huomioon ottamiseksi olisi säädettävä erityisen tuen vahvistamisesta kyseiselle tuotteelle,

tuki on vahvistettava vähintään kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana,

kyseisten yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta riisimarkkinoiden nykyiseen tilanteeseen ja erityisesti riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien hintanoteerauksiin yhteisössä ja maailmanmarkkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteessä mainitun suuruiseksi, ja tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 3072/95 1 artiklassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien tuotteiden, mainitun artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja tuotteita lukuun ottamatta, vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruisiksi.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 29 päivänä elokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä elokuuta 1997.

*Komission puolesta*

Ritt BJERREGAARD

*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 117, 24.5.1995, s. 2

<sup>(3)</sup> EYVL N:o L 135, 27.5.1997, s. 2

## LIITE

riisiin ja rikkoutuneiden riisinjyvien vientitukien vahvistamisesta 28 päivänä elokuuta 1997  
annettuun komission asetukseen

| (ecua/t)        |                 |                | (ecua/t)        |                 |                |
|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| Tuotekoodi      | Määräpaikka (1) | Tuen määrä (2) | Tuotekoodi      | Määräpaikka (1) | Tuen määrä (2) |
| 1006 20 11 9000 | 01              | 176            | 1006 30 65 9900 | 01              | 220            |
| 1006 20 13 9000 | 01              | 176            |                 | 04              | 220            |
| 1006 20 15 9000 | 01              | 176            | 1006 30 67 9100 | —               | —              |
| 1006 20 17 9000 | —               | —              | 1006 30 67 9900 | —               | —              |
| 1006 20 92 9000 | 01              | 176            | 1006 30 92 9100 | 01              | 220            |
| 1006 20 94 9000 | 01              | 176            |                 | 02              | 226            |
| 1006 20 96 9000 | 01              | 176            |                 | 03              | 231            |
| 1006 20 98 9000 | —               | —              |                 | 04              | 220            |
| 1006 30 21 9000 | 01              | 176            | 1006 30 92 9900 | 01              | 220            |
| 1006 30 23 9000 | 01              | 176            |                 | 04              | 220            |
| 1006 30 25 9000 | 01              | 176            |                 | —               | —              |
| 1006 30 27 9000 | —               | —              | 1006 30 94 9100 | 01              | 220            |
| 1006 30 42 9000 | 01              | 176            |                 | 02              | 226            |
| 1006 30 44 9000 | 01              | 176            |                 | 03              | 231            |
| 1006 30 46 9000 | 01              | 176            |                 | 04              | 220            |
| 1006 30 48 9000 | —               | —              | 1006 30 94 9900 | 01              | 220            |
| 1006 30 61 9100 | 01              | 220            |                 | 04              | 220            |
|                 | 02              | 226            |                 | —               | —              |
|                 | 03              | 231            | 1006 30 96 9100 | 01              | 220            |
|                 | 04              | 220            |                 | 02              | 226            |
| 1006 30 61 9900 | 01              | 220            |                 | 03              | 231            |
|                 | 04              | 220            |                 | 04              | 220            |
| 1006 30 63 9100 | 01              | 220            | 1006 30 96 9900 | 01              | 220            |
|                 | 02              | 226            |                 | 04              | 220            |
|                 | 03              | 231            |                 | —               | —              |
|                 | 04              | 220            | 1006 30 98 9100 | —               | —              |
| 1006 30 63 9900 | 01              | 220            | 1006 30 67 9100 | —               | —              |
|                 | 04              | 220            | 1006 30 98 9900 | —               | —              |
| 1006 30 65 9100 | 01              | 220            | 1006 40 00 9000 | —               | —              |
|                 | 02              | 226            |                 |                 |                |
|                 | 03              | 231            |                 |                 |                |
|                 | 04              | 220            |                 |                 |                |

(1) Määräpaikat ilmoitetaan seuraavasti:

- 01 Liechtenstein, Sveitsi ja Livignon ja Campione d'Italian kuntien alueet,  
02 alueet I, II, III, VI, Ceuta ja Melilla,  
03 alueet IV, V, VII c, Kanada sekä alue VIII Surinamia, Guyanaa ja Madagaskaria lukuun ottamatta,  
04 komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 sellaisena kuin se on muutettuna, 34 artiklassa tarkoitetut määräpaikat.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 4 kohdassa säädetyn menettelyn mukaisesti vahvistettu tuki 5 000 tonnille.

*Huom.* Alueet määritellään komission asetuksen (ETY) N:o 2145/92, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä.